

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 25

Volume 21

31 January 1978

English edition

Legislation

Contents

1 *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 165/78 of 30 January 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 166/78 of 30 January 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 167/78 of 30 January 1978 fixing the import levies on milk and milk products 5
- Commission Regulation (EEC) No 168/78 of 27 January 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice 8
- Commission Regulation (EEC) No 169/78 of 27 January 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs 12
- Commission Regulation (EEC) No 170/78 of 26 January 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid 14
- ★ Commission Regulation (EEC) No 171/78 of 30 January 1978 on special conditions for granting export refunds on certain pigmeat products 21
- ★ Commission Regulation (EEC) No 172/78 of 30 January 1978 amending Regulation (EEC) No 2073/74 as regards the selling prices for certain beef held by the French intervention agency 26
- Commission Regulation (EEC) No 173/78 of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 30
- Commission Regulation (EEC) No 174/78 of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 32

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 175/78 of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 35

Commission Regulation (EEC) No 176/78 of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 37

Commission Regulation (EEC) No 177/78 of 30 January 1978 altering the import levies on products processed from cereals and rice 39

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

78/72/EEC :

- ★ Commission recommendation of 16 December 1977 to the Government of the Kingdom of Belgium on two draft Royal Decrees implementing Directives 74/561/EEC and 74/562/EEC on admission to the occupations of road haulage operator and road passenger transport operator in national and international transport operations 41

78/73/EEC :

- ★ Commission Decision of 20 December 1977 laying down the standard code and the detailed rules for the transcription onto magnetic tape of the data of the survey on the structure of agricultural holdings for 1977 44

78/74/EEC :

Commission Decision of 20 December 1977 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2615/77, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid 49

78/75/EEC :

Commission Decision of 20 December 1977 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2616/77, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid 50

78/76/EEC :

Commission Decision of 20 December 1977 concerning the issue of import licences for beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland 51

78/77/EEC :

- ★ Commission Directive of 23 December 1977 amending Directive 72/108/EEC fixing standard rates of yield for certain inward processing arrangements 52

78/78/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 December 1977 concerning certain detailed rules for Directive 64/432/EEC in respect of foot-and-mouth disease 58

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 165/78**of 30 January 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 January
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	86.61
10.01 B	Durum wheat	112.29 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	72.57 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	77.35
10.04	Oats	69.24
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	72.95 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	75.83 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.55 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.74
11.01 B	Rye flour	113.08
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	185.01
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	142.49

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 166/78

of 30 January 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 January
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.17
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 167/78
of 30 January 1978
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 2952/77 ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 70/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained
in Regulation (EEC) No 2952/77 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation
(EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the
Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 11, 14. 1. 1978, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the import levies on milk and milk products

(u.a./100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	21.28
04.01 A I b)	0120	19.28
04.01 A II a) 1	0130	19.28
04.01 A II a) 2	0140	23.74
04.01 A II b) 1	0150	18.28
04.01 A II b) 2	0160	22.74
04.01 B I	0200	48.76
04.01 B II	0300	103.14
04.01 B II ₁	0400	159.39
04.02 A I	0500	15.30
04.02 A II a) 1	0620	91.24
04.02 A II a) 2	0720	121.60
04.02 A II a) 3	0820	123.60
04.02 A II a) 4	0920	134.50
04.02 A II b) 1	1020	85.24
04.02 A II b) 2	1120	115.60
04.02 A II b) 3	1220	117.60
04.02 A II b) 4	1320	128.50
04.02 A III a) 1	1420	20.76
04.02 A III a) 2	1520	28.03
04.02 A III b) 1	1620	103.14
04.02 A III b) 2	1720	159.39
04.02 B I a)	1820	30.00
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0.8524 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.1560 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.2850 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0.8524 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.1560 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.2850 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2810	33.26
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.0314 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.5939 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	187.52
04.03 B	3210	228.77
04.04 A I a) 1	3321	15.00
04.04 A I a) 2	3420	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	15.00
04.04 A I b) 1 bb)	3619	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	131.54
04.04 B	3900	147.40 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	127.81
04.04 D I	4120	30.00
04.04 D II a) 1	4410	128.64
04.04 D II a) 2	4510	136.94
04.04 D II b)	4610	216.94
04.04 E I a)	4710	147.40
04.04 E I b) 1 aa)	4834	15.00
04.04 E I b) 1 bb)	4850	168.11

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	136.57 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	136.57 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	136.57
04.04 E I c) 1	5210	102.43
04.04 E I c) 2	5250	216.57
04.04 E II a)	5310	147.40
04.04 E II b)	5410	216.57
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.95
21.07 F I	5600	18.95
23.07 B I a) 3	5700	65.93
23.07 B I a) 4	5800	85.54
23.07 B I b) 3	5900	79.97
23.07 B I c) 3	6000	65.57
23.07 B II	6100	85.54

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 6 u.a. ; and
c) 12.26 u.a.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 12.26 u.a.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 49.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 168/78

of 27 January 1978

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2650/77, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁶⁾, last amended by Regu-

lation (EEC) No 1997/75⁽⁷⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 2.5 units of account per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽⁹⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽¹²⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(6) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(7) OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 57.

(8) OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

(9) OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

(10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(11) OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

(12) OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 January 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	14.14 ⁽¹⁾	12.64 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	146.39	141.39
11.01 D ⁽²⁾	131.94	126.94
11.01 E I ⁽²⁾	145.36	140.36
11.01 E II ⁽²⁾	82.04	79.54
11.01 F ⁽²⁾	80.51	78.01
11.01 G ⁽²⁾	84.89	82.39
11.02 A II ⁽²⁾	139.05	134.05
11.02 A III ⁽²⁾	146.39	141.39
11.02 A IV ⁽²⁾	131.94	126.94
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	145.36	140.36
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	145.36	140.36
11.02 A V b) ⁽²⁾	82.04	79.54
11.02 A VI ⁽²⁾	80.51	78.01
11.02 A VII ⁽²⁾	84.89	82.39
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	128.18	125.68
11.02 B I a) 2 aa)	74.43	71.93
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	129.44	126.94
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	128.18	125.68
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	129.44	126.94
11.02 B II a) ⁽²⁾	119.47	116.97
11.02 B II b) ⁽²⁾	101.55	99.05
11.02 B II c) ⁽²⁾	127.27	124.77
11.02 B II d) ⁽²⁾	131.73	129.23
11.02 C I ⁽²⁾	143.22	140.72
11.02 C II ⁽²⁾	121.65	119.15
11.02 C III ⁽²⁾	201.38	196.38
11.02 C IV ⁽²⁾	115.33	112.83
11.02 C V ⁽²⁾	127.27	124.77
11.02 C VI ⁽²⁾	131.73	129.23
11.02 D I ⁽²⁾	92.21	89.71
11.02 D II ⁽²⁾	78.46	75.96
11.02 D III ⁽²⁾	82.62	80.12
11.02 D IV ⁽²⁾	74.43	71.93
11.02 D V ⁽²⁾	82.04	79.54
11.02 D VI ⁽²⁾	84.89	82.39
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	82.62	80.12
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	74.43	71.93
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	162.10	157.10
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	146.04	141.04
11.02 E II a) ⁽²⁾	163.31	158.31
11.02 E II b) ⁽²⁾	139.05	134.05
11.02 E II c) ⁽²⁾	145.36	140.36
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	137.46	132.46
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	150.39	145.39
11.02 F I ⁽²⁾	163.31	158.31
11.02 F II ⁽²⁾	139.05	134.05

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	146.39	141.39
11.02 F IV ⁽²⁾	131.94	126.94
11.02 F V ⁽²⁾	145.36	140.36
11.02 F VI ⁽²⁾	80.51	78.01
11.02 F VII ⁽²⁾	84.89	82.39
11.02 G I	70.96	65.96
11.02 G II	63.49	58.49
11.04 C I	16.64	11.14 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	115.18	95.18 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	142.55	122.55 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	165.55	156.55
11.07 A I b)	125.97	116.97
11.07 A II a)	148.82 ⁽⁴⁾	139.82
11.07 A II b)	113.47	104.47
11.07 B	130.75 ⁽⁴⁾	121.75
11.08 A I	115.18	98.18
11.08 A II	105.60	80.10
11.08 A III	157.05	140.05
11.08 A IV	115.18	98.18
11.08 A V	115.18	49.09 ⁽⁵⁾
11.09	404.64	254.64
17.02 B II a) ⁽³⁾	208.06	128.06
17.02 B II b) ⁽³⁾	153.18	98.18
21.07 F II	153.18	98.18
23.02 A I a)	24.46	24.46
23.02 A I b)	78.23	78.23
23.02 A II a)	19.56	19.56
23.02 A II b)	78.23	78.23
23.03 A I	271.96	121.96

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories :

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 169/78
of 27 January 1978
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas the incidence of the levies applicable to the basic products of compound feedingstuffs on their prime costs should be determined, in pursuance of Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding the month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is specified in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽⁵⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 are fixed hereby as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 January 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(u.a./tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	21.48	12.48
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	454.98	445.98
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	47.99	38.99
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	481.49	472.49
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	86.98	77.98
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	520.48	511.48

COMMISSION REGULATION (EEC) No 170/78

of 26 January 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2017/76⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme⁽⁵⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁶⁾; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX ⁽¹⁾

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary	}		UNICEF
3. Country of destination		Malta	—
4. Total quantity of the consignment		75 tonnes 75 tonnes	25 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Luxembourg		Danish
6. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stocks		Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging ⁽²⁾	—		{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, non enriched / Gift of the European Economic Community to Malta'		'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / Action of UNICEF'
9. Delivery period	After 20 March and before 5 April 1978	After 20 June and before 5 July 1978	As soon as possible and at the latest 28 February 1978
10. Stage and place of delivery	Community port of loading having a regular line to Malta		Delivered to UNICEF warehouse
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽³⁾	—		UNIPAC, UNICEF Packing and Assembly Center, 127 Aarhusgade, Freeport, 2100 Copenhagen (Denmark)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—		—

Consignment	D	E
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77	
2. Beneficiary	} Sao Tome and Principe	} Ethiopia
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	370 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	Will result from the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽²⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à São Tomé et Prince'	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Ethiopia / For free distribution'
9. Delivery period	After 20 March and before 5 April 1978	Loading at the latest 5 April 1978
10. Stage and place of delivery	French port of loading	Port of unloading Assab (ship's hold) ⁽⁴⁾
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽³⁾	—	Ethiopia Amalgamated Ltd, PO Box 2090 Addis Ababa — cable : Ethiamalga
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 13 February 1978

Consignment	F	G	H	I
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77			
2. Beneficiary	ICRC			
3. Country of destination	Uruguay	Chile	Mauritania	
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	100 tonnes	60 tonnes	40 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German		French	
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market			
7. Special characteristics and/or packaging (2)	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags			
8. Markings on the packaging	A red cross 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Leche desnatada en polvo con vitaminas A (5 000 UI/100 g) y D (500 UI/100 g) / Donacion de la Comunidad economica europea / Accion del Comité internacional de la Cruz Roja / Destinado a la distribución gratuita' 'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A (5 000 UI/100 g) et D (500 UI/100 g) / Don de la Communauté économique européenne / Action du Comité international de la Croix-Rouge / Pour distribution gratuite'			
9. Delivery period	Loading at the latest 28 February 1978			
10. Stage and place of delivery	Port of unloading (deposited on the quay or on lighters):			
	Montevideo	Valparaiso	Nouadhibou	Nouakchott
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (3)	Cruz Roja Uruguay, Avenida 8 de Octubre 2990, Montevideo	Cruz Roja Chilena, Correo 21, Casilla 246V, Santiago de Chili (5)	Croissant-Rouge mauritanien, PO Box 344, Nouakchott	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—	—	—

Consignment	K	L
1. Application of Council Regulation : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (1976 programme) (EEC) No 1299/76	
2. Beneficiary	League of the Red Cross Societies	
3. Country of destination	{ 50 tonnes : Chad { 50 tonnes : Rwanda	{ 50 tonnes : Philippines { 20 tonnes : Burma { 50 tonnes : Indonesia { 50 tonnes : Korean Republic
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	170 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the procedure referred to in point 12	
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽²⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum { Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum { Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	A red cross 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A (5 000 UI/100 g) et D (500 UI/100 g) / Don de la Communauté économique européenne / Action de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge / Pour distribution gratuite' 'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the League of the Red Cross Societies / For free distribution'	
9. Delivery period	Loading at the latest 31 March 1978	
10. Stage and place of delivery	Delivered destination : 50 tonnes : N'djamena (Chad) 50 tonnes : Kigali (Rwanda)	Port of unloading (deposited on the quay or on lighters) : 50 tonnes : Manila (Philippines) 20 tonnes : Rangoon (Burma) 50 tonnes : Tanjung Priok (Indonesia) 50 tonnes : Inch'on (Korea)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽³⁾	50 tonnes : Président de la Croix-Rouge tchadienne, PO Box 449, N'djamena (Tchad) 50 tonnes : Président de la Croix-Rouge rwandaise, PO Box 425, Kigali (Rwanda) ⁽⁴⁾	50 tonnes : The President of the Philippine Red Cross, 860 United Nations Avenue, PO Box 280, Manila (Philippines) 20 tonnes : The President of the Burma Red Cross, 42 Strand Road, Rangoon (Burma) 50 tonnes : The President of the Indonesian Red Cross, 66 Jalan Abdul Muis., PO Box 2009, Djakarta (Indonesia) 50 tonnes : The President of the Republic of Korea National Red Cross, 32-3ka Nam San Dong, Choong-Ku, Seoul (Republic of Korea) ⁽⁴⁾
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 February 1978	

Consignment	M	N
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (1976 programme) (EEC) No 2018/76 (reserve)	
2. Beneficiary	UNHCR	
3. Country of destination	Zaire	
4. Total quantity of the consignment	60 tonnes	60 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽²⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne / Action UNHCR au Zaïre / À distribuer gratuitement'	
9. Delivery period	Loading at the latest 5 March 1978	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading (deposited on the quay or on lighters): Boma Matadi	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽³⁾	Programme UNHCR au Zaïre en faveur des réfugiés angolais, c/o AIDR, PO Box 7611, Kinshasa	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—

Notes :

- (¹) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page, 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
 - (²) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (³) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination', see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (⁴) When the unloading at the port of Assab is carried out under the supervision of an agency approved by the recipient country, the intervention agency may accept, in the place of the supporting documents referred to in Article 21 (a) of Regulation (EEC) No 303/77, an official statement from such supervising agency certifying that the quantities concerned have been delivered to the 'port of unloading Assab (ship's hold)' and unloaded in this port.
 - (⁵) The bill of lading must contain the following information :
'Notify : Delegación del CICR, Casilla 16363, Providencia, Santiago 9, Chile'.
 - (⁶) The bills of lading must contain the following information :
'Notify : League of Red Cross Societies, PO Box 276, CH-1211 Geneva-19 ; Telegraph : Licross-Geneva ; Telex : 22555 LORCS CH'.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 171/78**of 30 January 1978****on special conditions for granting export refunds on certain pigmeat products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as amended by Regu-
lation (EEC) No 367/76 ⁽²⁾, and in particular Articles
15 (6) and 22 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2768/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on pigmeat and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and
in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Article 8 (2) of Commission Regulation
(EEC) No 192/75 of 17 January 1975 laying down
detailed rules for the application of export refunds in
respect of agricultural products ⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2838/77 ⁽⁵⁾, provides that no
refund is to be granted where the products or goods in
the form in which they are exported are not of sound
and fair marketable quality;

Whereas it has been shown, however, that these requir-
ements are not sufficient for certain products listed in
Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75, to
ensure the application of uniform conditions for the
payment of refunds;

Whereas additional conditions relating to products of
average quality and enabling the payment of refunds
on products of inferior quality to be refused should
consequently be laid down on a Community basis;

Whereas it is essential to provide controls to ensure
compliance with this Regulation; whereas controls
carried out by sampling and consisting of an organo-
leptic examination and physical and chemical
analyses seem adequate seeing that it is provided that
the application for a refund is to be accompanied by a
written declaration stating that the products in ques-
tion comply with the requirements laid down in this
Regulation;

Whereas in order to ensure standardization of the
physical and chemical controls it is necessary to apply
certain clearly defined analyses;

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC)
No 2333/77 of 25 October 1977 amending Regulation
No 204/67/EEC fixing coefficients for calculating
levies on pigmeat products other than pig carcasses
and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common
Customs Tariff ⁽⁶⁾, the wording of tariff heading No
16.02 has been changed with effect from 1 November
1977; whereas for the sake of clarity, this new
wording should apply from the same date for the
special conditions for granting refunds;

Whereas the description of other products which are
the subject of refunds and the references to the basic
regulations concerned have also been changed;
whereas, therefore, for the sake of administrative
simplicity, Commission Regulation (EEC) No 2403/69
of 1 December 1969 on special conditions for
granting export refunds on certain pigmeat
products ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2854/71 ⁽⁸⁾, should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Without prejudice to other Community provi-
sions, and in particular those of Regulation (EEC) No
192/75, export refunds shall be granted on products
listed in Annex I only where:

- (a) they comply with the conditions laid down in that
Annex I; and
- (b) the exporter, at the time of the conclusion of
customs export formalities within the meaning of
Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 192/75,
declares in writing that the products in question
fulfil the conditions referred to under (a) above.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 327, 20. 12. 1977, p. 23.

⁽⁶⁾ OJ No L 273, 26. 10. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 303, 3. 12. 1969, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 286, 30. 12. 1971, p. 46.

2. For the purposes of this Regulation, products manufactured for human consumption and suitable therefor by reason of the raw materials used, their preparation under satisfactory hygienic conditions and their packaging shall be considered to be of sound and fair marketable quality within the meaning of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 192/75.

Article 2

1. Control by sampling for compliance with the conditions laid down in Article 1 shall consist of:

- (a) an organoleptic examination; and
- (b) physical and chemical analyses carried out by applying the methods laid down in Annex II.

2. Member States shall communicate to the Commission the measures taken in implementation of this Regulation.

Article 3

Regulation (EEC) No 2403/69 is hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

It shall apply with effect from 1 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

CCT heading No	Description	Conditions
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent-extracted : A. Lard and other pig fat : II. Other	(a) 'Bömer' value : minimum 73 (b) peroxide value : maximum 6 milliequivalents of oxygen per kg (c) free fatty acid content, by weight, expressed as a percentage of oleic acid : maximum 1.5 % of the net weight (d) water and dirt content by weight : maximum 0.5 % of the net weight
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or animal blood, suitable for human consumption : B. Other : I. Sausages, dry or for spreading, uncooked II. Other	(a) protein content by weight : minimum 12 % of the net weight (b) no addition of extraneous water (c) proteins other than animal proteins are prohibited (a) animal protein content by weight : minimum 8 % of the net weight (b) collagen : protein ratio : maximum 0.45 (c) extraneous water content by weight : maximum 23 % of the net weight
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption : B. Other : III. Other : (a) Containing meat or offals of domestic swine : 2. Other, containing, by weight : aa) 80 % or more of meat or offal of any kind, including fats of any kind or origin :	

CCT heading No	Description	Conditions
	11. Hams, fillets and loins, pieces thereof 22. Shoulders and pieces thereof 33. Other bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	Water : protein ratio in the meat : maximum 4.3 Water : protein ratio in the meat : maximum 4.3 (a) animal protein content by weight : minimum 8 % of the net weight (b) collagen : protein ratio : maximum 0.45 Collagen : protein ratio : maximum 0.45

ANNEX II

Methods of analysis ⁽¹⁾1. *Determination of Bömer value*

The Bömer value must be determined according to the method known as the diethyl ether method or the acetone method.

(Source: ISO/TC 34/SC 6/WG 3/N 73).

2. *Determination of peroxide value*

The peroxide value must be determined according to the D. H. Wheeler iodometric method.

(Source: Deutsche Gesellschaft für Fettwissenschaft, Einheitsmethoden C VI 6 a (61).

3. *Determination of free fatty acids content*

The free fatty acids content must be determined by neutralization of the free fatty acids according to ISO method R 660.

(Source: ISO/TC 34 (secl. — 239) 320 E).

4. *Determination of water and dirt content in products falling within CCT subheading 15.01 A II*

The water content must be determined according to ISO method R 933 and the dirt content according to ISO method R 932.

(Source: ISO/TC 34 (Secl. — 371) 437 E);

(Source: ISO/TC 34 (Secl. — 367) 433 E).

5. *Determination of water content in products falling within CCT heading Nos 16.01 and 16.02*

The water content must be determined according to ISO method PR No 1442.

(Source: ISO/TC 34 (Secl. — 260) 447 E).

6. *Determination of protein content*

The protein content shall be taken to mean the nitrogen content multiplied by the factor 6.25.

The nitrogen content must be determined according to ISO method PR No 1233.

(Source: ISO/TC 34 (Secl. — 327) 374 F).

7. *Calculation of extraneous water content*

The extraneous water content is given by the formula: $a - (4b)$, in which:

a = water content,

b = protein content.

8. *Determination of collagen content*

The collagen content shall be taken to mean the hydroxyproline content multiplied by the factor 8.

The hydroxyproline content must be determined according to one of the methods indicated in the following documents of the ISO Secretariat:

ISO/TC 34/SC 6/WG 2 doc No 138,

ISO/TC 34/SC 6/WG 2 doc No 140,

ISO/TC 34/SC 6/WG 2 doc No 153,

ISO/TC 34/SC 6/WG 2 doc No 163.

The choice of method is left to the exporting Member State.

⁽¹⁾ The methods of analysis are those operative on the date of the entry into force of this Regulation.

The documents cited under 1, 3, 4, 5, 6 and 8 are published by the Secretariat of ISO, Geneva, Switzerland, 1 rue de Varembe.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 172/78**of 30 January 1978****amending Regulation (EEC) No 2073/74 as regards the selling prices for certain beef held by the French intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2073/74 of 5 August 1974 concerning the sale at prices fixed in advance at a standard rate of beef and veal held by intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2836/77⁽⁴⁾, fixes certain selling prices for beef taken over by the intervention agencies before 1 December 1976;

Whereas, for technical reasons, the selling prices for certain hindquarters bought in by the French intervention agency should be amended to facilitate their sale;

Whereas provision should be made for a fairer distribution of the meat concerned where the quantities available are limited, thus avoiding discouraging prospective

purchasers who are unable to submit their applications in good time;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2073/74 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

If the quantities available from an intervention agency are not sufficient to satisfy all the applications submitted on the day on which this Regulation enters into force, all such applications shall be deemed to have been submitted at the same time.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 216, 7. 8. 1974, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 20. 12. 1977, p. 11.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits ⁽¹⁾
 Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses ⁽¹⁾
 Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti ⁽¹⁾
 Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt ⁽¹⁾
 Selling price in units of account per 100 kg of product ⁽¹⁾
 Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne ⁽¹⁾

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	132,503
Ochsen A	130,556

— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	195,852
Ochsen A	193,014

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des:*
Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 % / Ossen 55 %	126,834
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	124,954
Vaches 55 % / Koeien 55 %	111,787

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des:*
Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 % / Ossen 55 %	185,313
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	181,467
Vaches 55 % / Koeien 55 %	164,777

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på*
forfjerdingeren af:

Kvier 1	102,388
Stude 1	102,919
Tyre P	108,457
Ungtyre 1	117,773
Køer med kalv 1	91,147
Køer 1	89,224

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*

Kvier 1	165,609
Stude 1	167,848
Tyre P	177,499
Ungtyre 1	191,486
Køer med kalv 1	148,550
Køer 1	145,415

⁽¹⁾ Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

⁽¹⁾ Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

⁽¹⁾ Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

⁽¹⁾ In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

⁽¹⁾ Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

⁽¹⁾ Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant provenant des :*

Bœufs R, A, N	121,406
Jeunes bovins R, A, N	116,840
Vaches A, N	104,903

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*

Bœufs R, A, N	180,477
Jeunes bovins R, A	180,477
Jeunes bovins N	178,428
Vaches A	184,638
Vaches N	160,482

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	106,840
Steers 1	110,937
Steers 2	110,937
Cows 1	97,812

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	157,311
Steers 1	163,124
Steers 2	163,124
Cows 1	144,522

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	129,87
Vitelloni 2	123,058
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,885

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	199,152
Vitelloni 2	190,093
Vacche 1	157,231
Vacche 2	136,668

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	117,224
Stieren, 1e kwaliteit	125,137
Stieren, 2e kwaliteit	116,335
Koeien, 2e kwaliteit	93,376

— *Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	176,800
Stieren, 1e kwaliteit	188,703
Stieren, 2e kwaliteit	175,460
Koeien, 2e kwaliteit	140,798

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Steers M	120,222
Steers H	119,032
Heifers M/H	117,842

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	174,251
Steers H	172,525
Heifers M/H	170,803

B. Northern Ireland

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers L/M	117,881
Steers L/H	117,881
Steers T	117,881
Heifers T	113,863

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	170,856
Steers L/H	170,856
Steers T	170,856
Heifers T	165,034

COMMISSION REGULATION (EEC) No 173/78

of 30 January 1978

fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fifth subparagraph of Article 9 (2) thereof,

Whereas Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2771/75;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kg for each of the basic products in question must be fixed for a period of the same duration as that for which refunds are fixed for the same products exported unprocessed;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, when that rate is being determined particular account should be taken of:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world market;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions; and
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to the products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2771/75, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	Rate of refund in u.a./100 kg
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh dried or otherwise preserved, sweetened or not :	
	A. Eggs in shell, fresh or preserved :	
	I. Poultry eggs :	
	b) Other (than eggs for hatching)	12.00
	B. Eggs, not in shell ; egg yolks :	
	I. Suitable for human consumption :	
	a) Eggs, not in shell :	
	ex 1. Dried, not sweetened	40.00
	ex 2. Other, not sweetened	10.00
	b) Egg yolks :	
	ex 1. Liquid, not sweetened	18.00
	ex 2. Frozen, not sweetened	20.00
	ex 3. Dried, not sweetened	42.00

COMMISSION REGULATION (EEC) No 174/78**of 30 January 1978****fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁵⁾, as last amended by the Act of Accession⁽⁶⁾; whereas, pursuant to Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 2682/72, skimmed milk thus defined is assimilated to milk powder complying with the definition of the pilot products Group No 2 listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 823/68 of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77; whereas a rate of refund should be fixed for this milk powder;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 756/70 of 24 April 1970 on granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 984/77⁽⁹⁾; fixes the aid per 100 kilograms of skimmed milk processed into casein or caseinates according to type;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽⁹⁾ OJ No L 118, 11. 5. 1977, p. 8.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice cream⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2904/77⁽²⁾, authorizes the delivery to industries manufacturing the goods falling within heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C and 'ice mix' or subheadings 18.06 D and ex 21.07 of the Common Customs Tariff, of butter at a reduced price under a standing invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to the basic products appearing in

Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽²⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1977, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	Rate of refund (u.a./100 kg)
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1.5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2) : a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01 b) On exportation of other goods	— 64.85
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	90.67
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7.5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	19.39
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6) : a) On exportation of goods of CCT heading No 19.08 or of subheadings 18.06 B and 21.07 C, and 'ice mix' of CCT subheadings ex 18.06 D and heading No ex 21.07 manufactured under the conditions laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 232/75 b) On exportation of goods of CCT subheading 21.07 G VIII (a) with a content of non-milk fats of more than 20 % c) On exportation of other goods	— 166.90 159.75

COMMISSION REGULATION (EEC) No 175/78

of 30 January 1978

fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁶⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

(5) OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

(6) OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

(7) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76,

exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description	Rate of refund
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye):	
	— For the manufacture of starch	6.366
	— Other than for the manufacture of starch	7.916
10.01 B	Durum wheat	10.689
10.02	Rye	6.702
10.03	Barley	7.070
10.04	Oats	6.347
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing:	
	— For the manufacture of starch	6.098
	— Other than for the manufacture of starch	7.018
10.06 A II	Round grain husked rice	5.750
	Long grain husked rice	7.550
10.06 B II	Round grain wholly milled rice	7.419
	Long grain wholly milled rice	10.942
10.06 C	Broken rice:	
	— For the manufacture of starch	5.270
	— Other than for the manufacture of starch	6.623
11.01 A	Wheat or meslin flour	9.947
11.01 B	Rye flour	10.407
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	16.568
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	9.947

COMMISSION REGULATION (EEC) No 176/78

of 30 January 1978

fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of the sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a), (c) and (d) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas at present no production refunds are granted; whereas it is therefore unnecessary to fix differentiated export refunds for the goods in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74, are fixed as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 February 1978 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

<i>Rate of refund in u.a./100 kg :</i>	White sugar :	20.16
	Raw sugar :	13.96
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :	$20.16 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses, whether or not decolorized :	—

⁽¹⁾ 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup

COMMISSION REGULATION (EEC) No 177/78

of 30 January 1978

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 12
(4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2926/77⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 128/78⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product ; whereas, pursuant
to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the
levies at present in force must therefore be altered as
shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2560/77, as fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 2926/77, are hereby altered as
shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 January
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 340, 29. 12. 1977, p. 56.

⁽⁶⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1978, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 January 1978 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	136.65	131.65
11.01 E II ⁽²⁾	77.10	74.60
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	136.65	131.65
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	136.65	131.65
11.02 A V b) ⁽²⁾	77.10	74.60
11.02 B II c) ⁽²⁾	119.52	117.02
11.02 C V ⁽²⁾	119.52	117.02
11.02 D V ⁽²⁾	77.10	74.60
11.02 E II c) ⁽²⁾	136.65	131.65
11.02 F V ⁽²⁾	136.65	131.65
11.02 G II	59.86	54.86
11.04 C II a)	107.39	87.39 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	134.76	114.76 ⁽⁵⁾
11.08 A I	107.39	90.39
11.08 A IV	107.39	90.39
11.08 A V	107.39	45.19 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	197.89	117.89
17.02 B II b) ⁽³⁾	145.39	90.39
21.07 F II	145.39	90.39
23.03 A I	262.28	112.28

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) and b),
- arrowroot falling within subheading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION RECOMMENDATION

of 16 December 1977

to the Government of the Kingdom of Belgium on two draft Royal Decrees implementing Directives 74/561/EEC and 74/562/EEC on admission to the occupations of road haulage operator and road passenger transport operator in national and international transport operations ⁽¹⁾

(78/72/EEC)

Under cover of a letter, dated 27 May 1977, the Permanent Representation of Belgium to the European Communities communicated to the Commission, for consultation purposes, the text of two draft Royal Decrees implementing the two Council Directives of 12 November 1974 on admission to the occupations of road haulage operator and road passenger transport operator in national and international transport operations.

These texts were communicated in accordance with Articles 7 (1) and 6 (1), respectively, of the abovementioned Directives.

The Commission regrets that, as a result of the late communication of the implementing measures by the Belgian Government, the latter has not only failed to fulfil, in time, the obligations incumbent upon it pursuant to Articles 7 and 6, respectively, of the two Council Directives of 12 November 1974, but has also prevented the Commission from issuing this opinion on time.

The Commission issues the following recommendation on the abovementioned draft Royal Decrees :

1. The Commission finds that the draft Royal Decrees laying down the conditions for admission to the occupations of road haulage operator and road

passenger transport operator in national and international transport operations satisfy the provisions of the two Directives as regards the principle, definition and implementing procedures for the requirements of good repute and financial standing (Articles 3 and 2, respectively, of the Directives).

2. However, as regards the requirement of financial standing, the Commission draws the attention of the Belgian Government to the wording of the first subparagraph of Article 3 (1) and the first subparagraph of Article 2 (1), respectively, of the Directives, whereby undertakings must be of appropriate financial standing.

Since this requirement is not embodied in the wording of Article 2 of either of the draft Decrees, the Commission recommends that the Belgian Government make good this deficiency.

3. The Commission finds that, under Article 4 of both draft Royal Decrees, the requirement of professional competence must be satisfied before 1 January 1980 by natural persons and undertakings authorized, after 31 December 1974 and before 1 January 1978, to carry on the occupation of road haulage operator and/or road passenger transport operator, pursuant to the Law of 1 August 1960 and the Decree-Law of 30 December 1946 respectively.

⁽¹⁾ OJ No L 308, 19. 11. 1974, pp. 18 and 23.

However, it should be noted, in general, that Articles 5 (1) and 4 (1), respectively, of the Community Directives, expressly exempt natural persons and undertakings authorized before 1 January 1978 under national rules to carry on the occupation of road haulage operator and/or road passenger transport operator from the requirement of furnishing evidence that they satisfy the provisions of Articles 3 and 2, respectively, of the Directives, as regards the requirements of good repute, financial standing and professional competence.

Articles 5 (2) and 4 (2), respectively, of the Directives, restrict the scope of this exemption in that they specify that natural persons who, after 31 December 1974 and before 1 January 1978, have been authorized to carry on the occupation of carrier or designated to manage the transport operations of an undertaking, must satisfy the requirement of professional competence before 1 January 1980, without having provided evidence of professional competence under national rules.

Since the road haulage provisions in force in Belgium i.e. the Law of 1 August 1960, embody requirements for professional competence, it must be considered that Article 4 of the draft Royal Decree on admission to the occupation of road haulage operator is not in accordance with the Community provisions.

The Commission therefore recommends that the Belgian Government amends the draft Royal Decree on admission to the occupation of road haulage operator, by deleting the provisions referred to in Article 4 thereof.

The Commission also recommends the amendment of Article 4 of the draft Royal Decree on admission to the occupation of road passenger transport operator to ensure compliance with Article 4 (1) of the Community Directive, by the deletion of the obligation on the passenger transport undertakings cited to satisfy the requirement of professional competence.

4. As regards the draft Decree on the carriage of goods by road, the Commission observes that Article 8 (3) thereof exempts natural persons awarded a transport certificate or authorization after 31 December 1974 and before 1 January 1978 from the requirement to attend courses but requires them to pass an examination.

However, for the reasons already given in point 3 above, the requirement to pass an examination runs counter to the Community Directive.

The Commission therefore recommends that the Belgian Government amend Article 8 (3) of the draft Decree to ensure compliance with Article 5 of the

Directive on admission to the occupation of road haulage operator.

5. As regards admission to the occupation of road haulage operator, the Commission finds, in general, that, for the following reasons, the provisions of Articles 31 to 35 of the draft Royal Decree do not comply with the Community Directive :

- they provide merely for an exemption from the requirement laid down for obtaining a certificate of professional competence, whereas Article 5 (1) of the Community Directive provides for an exemption from the requirements of good repute, financial standing and professional competence ;
- they specify that the exemption applies only to natural persons, whereas Article 5 (1) of the Community Directive stipulates that both natural persons and undertakings shall be exempt from the requirements laid down for admission to the occupation of carrier.

6. The Commission also observes that the above-mentioned Articles 31 to 35 include certain restrictions relating to the routes or categories of goods for which the transport authorizations have been issued. More particularly :

- (a) Article 31 exempts carriers from the requirement to provide evidence of professional competence if, on 1 January 1978, they already hold a certificate of professional competence for international transport, but it does not so exempt holders of certificates valid exclusively for transport operations between Belgium and the Netherlands.

As regards the latter, Article 34 of the draft Decree provides that the relevant certificate of professional competence is valid only for transport operations carried out between Belgium and the Netherlands and vice versa.

This means that the draft Royal Decree lays down different professional competence requirements for different routes, which is incompatible with the Community Directive, since the latter makes no provision for the Member States to have any such option.

- (b) Articles 32 and 33 exempt carriers from the requirement to furnish evidence of professional competence for international transport if, before 1 January 1975, they were authorized to carry out :
- international transport operations for which provision is made in Annexes I and II to the first Council Directive of 23 July 1962 ;
 - transport operations between Belgium and the Grand Duchy of Luxembourg.

In view of the general scope of Article 5 (1) of the Community Directive, these provisions must apply to all carriers who, before that date, were authorized to carry on the occupation of international carrier, without any distinction as regards the category of goods carried or the route served.

The Commission therefore recommends that the Belgian Government amend Articles 31 to 35 of the draft Royal Decree to ensure compliance with the Community Directive, in the manner indicated above.

7. As regards road passenger transport operators, it should be noted that the Community Directive provides that natural persons and undertakings shall be exempt from the requirement to provide evidence that they satisfy the requirements of good repute, financial standing and professional competence if, before 1 January 1978, they were authorized, in a Member State, under national rules, to carry on the

occupation of road passenger transport operator in national and/or international transport operations.

Article 31 of the draft Royal Decree, however, provides merely for exemption from the requirements laid down for obtaining a certificate of professional competence; the Belgian Government must therefore be asked to expand Article 31 to ensure compliance with Article 4 of the Community Directive, by stipulating that the exemption applies to all three requirements: good repute, financial standing and professional competence.

Done at Brussels, 16 December 1977.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 20 December 1977****laying down the standard code and the detailed rules for the transcription onto magnetic tape of the data of the survey on the structure of agricultural holdings for 1977****(78/73/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3228/76 of 21 December 1976 on the organization of
a survey for 1977 on the structure of agricultural hold-
ings⁽¹⁾, and in particular Article 6 (1) thereof,

Whereas the equipment which the Commission has
available for analyzing the results of the structures
survey for 1977 and the need for its rational use
require that a standard format be prescribed for the
transcription of the data onto magnetic tape ;

Whereas this standard format should as far as possible
facilitate comparison with the Commission's analyses
of the results of the structures survey for 1975 and
should avoid undue complexity of structure ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The standard code and the detailed rules for the trans-
cription onto magnetic tape of the data provided for
in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 3228/76 are
set out in Annexes 1, 2, 3 and 4 hereto.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Commission

François-Xavier ORTOLI

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1976, p. 1.

ANNEX 1

MAGNETIC TAPE SPECIFICATION FOR THE DELIVERY TO THE SOEC OF THE RESULTS OF THE 1977 STRUCTURES SURVEY

1. The information recorded in the Community schedule of tables provided for in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 3228/76 is to be delivered to the SOEC in the following form :
 - (a) On nine-track magnetic tape/1600 BPI (630 bytes/cm) IBM standard label. (If this is not technically possible, special arrangements are to be made with the SOEC.)
 - (b) If slack bytes are included in the tape, the SOEC must be informed.
2. The data of individual tables are to be furnished in rows in records of fixed length. Each record shall consist of two parts : identification with five zones (country, region, handicapped area status, designation of table, table row number) and information, comprising 12 zones of equal length for transcription of a row.
3. Annex 2 gives, for each of the zones of such a record :
 - (a) the number of digits available ;
 - (b) the picture in the COBOL programming language appropriate to this number of digits — the meanings of the symbols used for the various pictures are given in paragraph 8 ;
 - (c) the number of bytes required for this picture (on an IBM 370) ;
 - (d) the consecutive numbering of the bytes for the zone in question ;
4. Annex 3 gives the codes to be used and the numbers of columns and rows in the various tables.
5. If a table has less than 12 columns, '0' must be entered in the remaining zones of the information part.
6. Records are to be sorted according to the code for the region, the code for handicapped area status, the code for the table and the number of the row (in that order).
7. A block shall be determined by the number of records required for transcription for a given geographical unit of the data contained in all the tables of the Community schedule of tables after the adaptations set out in Annex 4.

Thus a block will normally consist of 478 records. Where a country does not provide information on a complete row or rows of a table in virtue of an exception provided for in Regulation (EEC) No 3228/76 or Commission Decision 77/614/EEC⁽¹⁾, the complete record(s) is/are deleted and the block length for that country reduced accordingly. Where two rows are merged the combined information is entered in the first (lower number) row and the other row deleted.

8. The symbols used in the explanation of the picture have the following meaning :
 - '9' : storage of numerical value in the available byte (thus, '99' means storage of two numerical values in two bytes) ;
 - 'S9 (9) Comp' : storage of a decimal number with up to nine places (with prefix) as a binary fixed point number in four bytes (i.e. in a full word) ;
 - 'S9 (4) Comp' : storage of a decimal number with up to four places (with prefix) as a binary fixed point number in two bytes (i.e. in a half-word).

⁽¹⁾ OJ No L 252, 3. 10. 1977, p. 3.

ANNEX 2

DETAILED PROVISIONS FOR THE TRANSCRIPTION OF TABLES OF DATA

	Number of digits	Cobol picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
Row :				
Identification part :				
(1) Country	1	9	1	1
(2) Region	3	999	3	2-4
(3) Handicapped area status	1	9	1	5
The codes of headings (1), (2) and (3) are established jointly by the SOEC and the Member State concerned				
(4) Designation of table (for codes see Annex 3)	2	99	2	6-7
(5) Row number (1)	3	999	3	8-10
Information part (2) :				
(6) Column element — 1	9	S9 (9) Comp	4	11-14
(7) Column element — 2	9	S9 (9) Comp	4	15-18
(8) Column element — 3	9	S9 (9) Comp	4	19-22
(9) Column element — 4	9	S9 (9) Comp	4	23-26
(10) Column element — 5	9	S9 (9) Comp	4	27-30
(11) Column element — 6	9	S9 (9) Comp	4	31-34
(12) Column element — 7	9	S9 (9) Comp	4	35-38
(13) Column element — 8	9	S9 (9) Comp	4	39-42
(14) Column element — 9	9	S9 (9) Comp	4	43-46
(15) Column element — 10	9	S9 (9) Comp	4	47-50
(16) Column element — 11	9	S9 (9) Comp	4	51-54
(17) Column element — 12	9	S9 (9) Comp	4	55-58

ANNEX 3

TABLE REFERENCE CODES AND NUMBERS OF COLUMNS AND ROWS (a)

Table No	Code	Number of columns	Number of rows
1	1	12	148
2 (i)	2	10	9
2 (ii)	3	10	9
2 (iii)	4	10	9
2 (iv)	5	10	9
2 (v)	6	10	6
3 rows 1-12	7	12	9
3 rows 13-16	8	4	9
4 (i)	9	10	11
4 (ii)	10	10	11
4 (iii)	11	10	11
4 (iv)	12	10	11
5.1	13	10	15
5.2	14	10	15
5.3	15	10	15
5.4	16	10	13
5.5	17	10	13
5.6	18	10	14
6.1	19	9	13
6.2	20	9	14
6.3	21	9	13
6.4	22	8	13
6.5	23	9	12
6.6	24	10	12
6.7	25	10	12
6.8	26	9	12
7 (i)	27	10	8
7 (ii)	28	10	8
7 (iii)	29	10	8
7 (iv)	30	10	8
7 (v)	31	10	8

(a) Tables of Decision 77/614/EEC as adapted in Annex 4 to this Decision.

ANNEX 4

ADAPTATIONS FOR THE PURPOSES OF TRANSMISSION ON MAGNETIC TAPE TO THE COMMUNITY PROGRAMME OF TABLES SET OUT IN DECISION 77/614/EEC

1. **Table 1** : Invert.

2. **Table 2** : Add on extra column 'Total' between '100' and 'Total > 0' and split into five subtables :

- (i) 'holdings' : nine rows and 10 columns,
- (ii) 'ha AA total' : nine rows and 10 columns,
- (iii) 'ha AA owner farmed' : nine rows and 10 columns,
- (iv) 'ha AA other modes' : nine rows and 10 columns,
- (v) 'age of holder' : six rows (no split by size of holding) and 10 columns.

3. **Table 3** : Invert.

4. **Table 4** : Split into four subtables ⁽¹⁾ :

- (i) 'holdings' : 11 rows and 10 columns,
- (ii) 'total area' : 11 rows and 10 columns,
- (iii) 'woodland' : 11 rows and 10 columns,
- (iv) 'agricultural area' : 11 rows and 10 columns.

5. **Table 7** : Invert and split into five subtables :

- (i) 'holdings' : eight rows and 10 columns,
- (ii) 'holdings using tractors other than those in sole ownership' : eight rows and 10 columns,
- (iii) 'ha AA' : eight rows and 10 columns,
- (iv) 'arable land' : eight rows and 10 columns,
- (v) 'number of tractors owned' : eight rows and 10 columns.

⁽¹⁾ Other land (I/01 + I/03) obtainable by difference.

COMMISSION DECISION

of 20 December 1977

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2615/77, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid

(Only the Dutch and German texts are authentic)

(78/74/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in
particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC)
No 2615/77 of 25 November 1977 on the delivery of
various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the
German and Dutch intervention agencies have invited
tenders for the manufacture and delivery of 3 949
tonnes of butteroil, destined for certain third countries
and beneficiary organizations;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC)
No 303/77 of 14 February 1977 laying down general
rules for the supply of skimmed-milk powder and
butteroil as food aid⁽⁴⁾, provides that, in the light of
the tenders received, a maximum amount for each lot
put out to tender is to be fixed or the tendering proce-
dure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the
maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of
awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No
2615/77 shall be fixed in units of account as follows:

- Lot A : 1 547 478,
- Lot B : 1 544 911,
- Lot C : 1 549 166,
- Lot D : 1 544 774,
- Lot E : 926 864,
- Lot F : 494 441,
- Lot G : 644 453,
- Lot H : 643 289,
- Lot I : 229 460,
- Lot K : 1 504 874,
- Lot L : 1 508 683.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of
Germany and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1977, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 20 December 1977

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2616/77, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(78/75/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2616/77 of 25 November 1977 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 6 916 tonnes of vitaminized skimmed-milk powder, of which 5 000 tonnes are destined for Vietnam and 1 916 tonnes for UNICEF;

Whereas, pursuant to Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, the tenders introduced for Lots A and B may be a part quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned;

Whereas Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 2616/77 shall be fixed, in units of account, as follows:

- Lot A : 532 574 for each part quantity of 500 tonnes,
- Lot B : 532 369 for each part quantity of 500 tonnes,
- Lot D : 283 948,
- Lot E : 531 050,
- Lot F : 532 222,
- Lot H : 441 858,
- Lot I : 251 306.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1977, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 20 December 1977

concerning the issue of import licences for beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(78/76/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/77⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23 December 1975 laying down rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2771/77⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 2 (2) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 3328/75 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, the quantities imported must remain within the limits laid down for each of the exporting non-member countries in question;

Whereas the quantities covered by the application for licences submitted from 1 to 10 December 1977, expressed in terms of boned meat, in accordance with

Article 1 of Regulation (EEC) No 3376/75, are lower for the products originating in Botswana, Madagascar and Swaziland than the quantities available for those States; whereas it is possible, therefore, to issue import licences for the quantities in respect of which the applications have been made,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Import licences as provided for in Regulation (EEC) No 3376/75 shall be issued for all the quantities for which applications for licences were submitted from 1 to 10 December 1977 in respect of products from Botswana, Madagascar and Swaziland.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 300, 24. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 17.

COMMISSION DIRECTIVE

of 23 December 1977

amending Directive 72/108/EEC fixing standard rates of yield for certain inward processing arrangements

(78/77/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 69/73/EEC of 4 March 1969 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of inward processing⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/119/EEC⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 12 of the abovementioned Directive provides that standard rates of yield which are to be applied to all undertakings engaged in a particular type of processing may be fixed on the basis of data previously ascertained, where circumstances so warrant and, in particular, as regards processing customarily carried out under clearly defined technical conditions in relation to goods of substantially uniform characteristics resulting in the production of compensating products of substantially uniform quality;

Whereas, pursuant to Article 9 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, the quantity of goods used at the time of inward processing operations may not exceed the quantity taken into account for determining the variable component of the levy;

Whereas the establishment of rates of yield for the most important products referred to in the said Regulation should be facilitated and a uniform implementation should be assured by fixing standard rates of yield based on the actual data for these products, while complying with Article 9 of Regulation (EEC) No 2744/75;

Whereas a detailed examination has made it possible to set apart a certain number of operations for which the conditions of Article 12 of the abovementioned Directive are fulfilled, both as regards the technical conditions under which they are carried out and as regards the uniform characteristics of the goods which are the subject of the operations and the products obtained therefrom;

Whereas Commission Directive 72/108/EEC of 1 February 1972 fixing standard rates of yield for certain inward processing operations⁽⁵⁾, as amended by Directive 76/681/EEC⁽⁶⁾, should consequently be amended;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Committee for Customs Processing Arrangements,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Article 1 of Directive 72/108/EEC is hereby amended as follows:

'Article 1

This Directive lays down, in column 3 of Annexes I, II and III, the standard rates of yield which the competent authorities of each Member State must apply where inward processing operations relate to goods listed in column 1 and result in the production of the compensating products listed in column 2.'

Article 2

The text set out in the Annex hereto is hereby added to Directive 72/108/EEC.

Article 3

In the title of Annex II to Directive 72/108/EEC the words 'goods covered by Annex II to the Treaty' shall read 'products obtained from the processing of eggs and of egg products'.

Article 4

1. Member States shall bring into force, not later than 1 February 1978, the measures required to comply with this Directive, and shall inform the Commission thereof.

⁽¹⁾ OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 24, 30. 1. 1976, p. 58.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1972, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 231, 21. 8. 1976, p. 15.

2. The Commission shall communicate the information to the other Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Article 5

Étienne DAVIGNON

This Directive is addressed to the Member States.

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX III

INWARD PROCESSING ARRANGEMENTS

Products covered by Annex II to the Treaty obtained from the processing of cereals and of rice

(Regulation (EEC) No 2744/75)

Imported goods		Compensating products		Quantity of compensating products for each 100 kg of imported goods, in kg
1		2		3
CCT heading No	Description	Code (1)	Description	
10.01 A	Common wheat	11.02 B II a) (1)	Wheat, hulled (shelled or husked whether or not sliced or kibbled (2))	98.04
			or	
		11.07 A I a)	Malt, unroasted, obtained from wheat, in the form of flour	56.18
			or	
		11.07 A I b)	Malt, unroasted, obtained from wheat, in forms other than flour	75.19
			or	
		11.08 A III	Wheat starch	45.46
10.02	Rye	11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled	98.04
10.03	Barley	11.01 C (I)	Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	66.67
			or	
		11.02 A III (a)	Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	64.52
			or	
		11.02 B I a) 1 (aa)	Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight (2)	66.67
			or	
		11.02 B I b) 1 (aa)	Hulled and sliced or kibbled barley of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') (2)	66.67

Imported goods		Compensating products		Quantity of compensating products for each 100 kg of imported goods, in kg
1		2		3
CCT heading No	Description	Code ⁽¹⁾	Description	
10.03 (cont'd)		11.02 C III (a)	or Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) ⁽³⁾ — 1st category	50.00
		11.02 C III (b)	or Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) ⁽³⁾ — 2nd category	62.50
		11.07 A II a)	or Malt, unroasted, other than obtained from wheat, in the form of flour	56.18
		11.07 A II b)	or Malt, unroasted, other than obtained from wheat, in forms other than flour	75.19
		11.07 B	or Malt, roasted	64.52
10.04	Oats	11.01 D (I)	Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	55.56
		11.02 A IV (a)	or Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	55.56
		11.02 B I a) 2 aa)	or Clipped oats	98.04
		11.02 B I a) 2 bb) (11)	or Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.5 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ⁽²⁾	62.50
		11.02 B I b) 2 (aa)	or Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	58.82
		11.02 C IV	or Pearled oats ⁽³⁾	98.04

Imported goods		Compensating products		Quantity of compensating products for each 100 kg of imported goods, in kg
1		2		3
CCT heading No	Description	Code (1)	Description	
10.04 (cont'd)		11.02 E I b) 2 (aa)	or Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	50.00
		11.02 E I b) 2 (bb)	or Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content exceeding 0.1 % but not exceeding 1.5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	62.50
		11.02 E I b) 2 (cc)	or Flaked oats not included under subheadings 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)	98.04
10.05 B	Maize, other	11.01 E (I)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	71.43
			or	
		11.01 E (II)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	98.04
			or	
		11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight (4)	55.56
			or	
		11.02 A V (b)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight (4)	71.43
			or	
		11.02 A V (c)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % by weight but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.0 % by weight (4)	98.04

Imported goods		Compensating products		Quantity of compensating products for each 100 kg of imported goods, in kg
1		2		3
CCT heading No	Description	Code ⁽¹⁾	Description	
10.05 B (cont'd)		ex 11.02 E II c) (1)	or Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.7 % by weight	62.50
		ex 11.02 E II c) (2)	or Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	76.92
		ex 11.02 E II c) (3)	or Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, and exceeding 1 % by weight	90.91
		11.08 A I	or Maize starch	62.11
		17.02 B II a)	or Glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated, containing, in the dry state, less than 99 % by weight of the pure product	47.62
		ex 17.02 B II b)	or Glucose containing, in the dry state, less than 99 % by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	62.11
		ex 23.03 A I	or Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, not exceeding 63 % by weight (N × 6.25)	50.00
10.06 C	Broken rice	11.01 F	Rice flour	94.34
		11.02 A VI	or Rice groats and meal	94.34
		11.02 E II d) 1	or Rice, flaked	94.34
		11.08 A II	or Rice starch	65.79

⁽¹⁾ The subheadings in this column correspond to those in the CCT. When further subdivision has been necessary this is shown in brackets (). These subdivisions correspond to those used in the Regulations fixing export refunds.

⁽²⁾ Hulled grains are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

⁽³⁾ Pearled grains are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

⁽⁴⁾ This concerns maize groats and meal :

— of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 micrometres,

— of which a percentage not exceeding 5 % of product passes through a sieve with an aperture of 150 micrometres.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1977

concerning certain detailed rules for Directive 64/432/EEC in respect of foot-and-mouth disease

(78/78/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26
June 1964 on animal health problems affecting intra-
Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as
last amended by Directive 77/98/EEC ⁽²⁾, and in parti-
cular the first and last paragraphs of Article 4b
thereof,

Whereas Article 4b, in order not to compromise the
health level already reached by some Member States,
authorizes those where certain conditions exist, and
which, in particular, do not allow vaccinated animals
on their territory to impose, for a period to be deter-
mined by the procedure of the Standing Veterinary
Committee, particular health conditions on the intro-
duction of animals into their territory;

Whereas animals born after the beginning of this
period offer, as far as foot-and-mouth disease is
concerned, the maximum guarantees, in particular for
Member States which are free of this disease and
which do not permit vaccination on their territory;

Whereas the aforementioned period must afford suffi-
cient health guarantees; whereas a period of one year
could be considered satisfactory;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The period laid down in the first paragraph of Article
4b of Directive 64/432/EEC during which Member
States no longer officially allow vaccination against
foot-and-mouth disease on their territory shall be one
year.

Article 2

Animals born after the period referred to in Article 1
may be traded within the Community subject to the
conditions laid down in Article 4b (A) (1) of the said
Directive.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 81.